



EXCHANGE OF NOTES (APRIL 26, 1968) BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AMENDING THE AGREEMENT OF APRIL 13, 1967 CONCERNING ARRANGEMENTS FOR COORDINATION OF PILOTAGE SERVICES TO BE PROVIDED IN UNITED STATES WATERS AND CANADIAN WATERS OF THE GREAT LAKES AND THE ST. LAWRENCE SEAWAY AS FAR EAST AS ST. REGIS (WITH A MEMORANDUM OF ARRANGEMENTS).

I

The Secretary of State of the United States of America to the Canadian Ambassador to the United States of America.

DEPARTMENT OF STATE

April 26, 1968

EXCELLENCY:

I have the honor to refer to the exchange of notes of April 13, 1967,⁽¹⁾ as amended by the exchange of notes of October 6, 1967,⁽²⁾ constituting an agreement between the Government of the United States and the Government of Canada concerning arrangements for coordination of pilotage services to be provided in United States waters and Canadian waters of the Great Lakes and the St. Lawrence Seaway as far east as St. Regis.

The Secretary of Transportation of the United States and the Minister of Transport of Canada have agreed upon certain further amendments to the Agreement which are set forth in a memorandum signed by them on April 25, 1968, a copy of which is annexed hereto and is hereby incorporated in this note.

I have the honor to propose on behalf of the Government of the United States that the existing pilotage arrangements, as amended by the annexed memorandum, govern the above mentioned coordination of pilotage services with effect as of April 27, 1968. If this proposal meets with approval of the Canadian Government, I have the honor to propose that this note and Your Excellency's reply shall constitute an agreement between the two Governments.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State
WALTER J. STOESEL, JR.

Enclosure:

Memorandum of amendments.

His Excellency

A. E. Ritchie,

Ambassador of Canada.

⁽¹⁾ Canada Treaty Series 1967 No. 4.